





pecsenye" nélkül, a harmadiknak meg valódi bálványa a „sulce“-irozott kecsége.

Nos hát a tüzoltó-egylet által a „Diana“ kertben arrangirozott közében nem volt „puliszka“, hanem volt annyi mindenféle jobbnál jobb, izletesnél izletesebb sült, volt annyi mindenféle, egész a „delikatessé“-ek régiója felé kapaszkodó pompás étel, hogy akár három napra jól lakhatott az ember. Hát még a kitünő borok! Ilyen ebéd csak a „Hegyalján“ lehet, ott is legjobban csak Ujhelyben, hol még a tiszta magyar vendégszeretet, a magyar barátság, azt hiszük, bizvást s öndicsekvés nélkül elmondhatjuk, hogy „nincs szögre akasztva.“

Itt láttuk a város színe javát, a főispánt s más notabilitásokat; a koszorus lányokat, a háziasszonyt, kik valóban úgy szerepeltek ez ünnepélyen, mintha védangyalokként örködniük kellene, ott voltak mindenütt, könnyű alakjuk mindenütt lebegett, szemek sugara mindenütt szédített...

De térjünk a pohár köszöntésekre. Első poharat emelte a főispán a király, királyné és Rudolf korona hercegért. Meczner Gyula tiszteletbeli főparancsnok élte az egylet védasszonyát Vallis grófnét, ki betegsége miatt az ünnepélyen részt nem vehetett; kívánva, hogy drága egészségét az egylet javára, mielőbb adja vissza az ég. Bydeskuthy Sándor egyleti elnök a helyettes zászlóanya: Meczner Gyuláné urnóért üritette poharát. Dókus Gyula főparancsnok a városi polgárságot, Matolay Etele alispán az idegen egyletek küldötteit, Cserhalmi József egyleti lelkész, a felszentelést teljesítő lelkészeket élte. Hornyai Kálmán a „szép fogalmát“ fejtegetve, s azon egyéni hitvallásának adva kifejezést, hogy a szép nő a „legszebb“ a világon hurokos pohárköszöntőjében, élte a koszorus leányokat, mint akik a tüzoltó-egylet nagy ünnepét „szép ünneppé“ is avatták. Kretovics József pedig azon 10 nőért, kik egykoron az egylet zászlójára gyűjtöttek — emelte poharát. Ezután a pohár köszöntések egymást érték, melyekből jutott a fáradatlan háziasszony ifj. Farkas Lajosnak is, mint aki legfontosabb tényezője annak, hogy jól ettünk. jól ittunk. Midőn Bajusz József poharat emelt érte, szavait percekig tartó viharos éljenzés követte. Általában az egész mulatság kedélyesség s jó kedvben ritkítja párját.

Az esteli bárról csak annyit mondhatunk, hogy az szintén jó kedv mellett késő reggelig tartott.

16-án reggel az elmaradott diszgyakorlatot tartották meg tüzoltóink, mely, bár ekkorra már az idegenek közül többen eltávoztak — szintén fényesen sikerült s a mentő ponyvába leugrott Réday Lajos mészót a közönség megéljenezte; meg is érdemelte.

Ez estvé még Meczner Gyula tiszteletbeli főparancsnok barátságából tüzoltóinkat az „Ungvár“ fogadta be, honnan a hatalmas paprikás és kitünő czankett mellől csak késő éjjel vetődtek haza zenező és dobpergés között.

Azt hiszük, elmondhatjuk, hogy ez ünnepélyt nem egyhamar fogja feledni Ujhely, de vendégeink is soká fognak visszaemlékezni az ujhelyi barátságra s önzetlen vendégszeretetre.

Végül elismerést szavazunk azoknak, kik a cél elérésénél fáradoztak, különösen a parancsnokságnak ebben pedig ifj. Farkas Lajos I alparancsnoknak, mint az ünnepély fáradhatlan végrehajtójának s azt kívánjuk, hogy őket a derék egylettel együtt városunk javára, hasznára az ég sokáig éltesse!

F. B.

## A közönség köréből.

— Alak és tartalomért a beküldő felelős. —

### Hasonlóul a földbirtokosok figyelmébe.

Folyó év júniushó 1-én a „Zempléni Lapok“ 23. számában megjelent ily forma cikk, eszünkbe juttat egy történetecskét. — Egy hölgy magános foglalkozásában, rablók által megtámadtatván, már már közel volt ahhoz, hogy ezek vad szenvedélyének áldozata lesz, midőn az egész bandát figyelemmel kísért egy lovag megjelenik, megmenti és övének visszaadja, azonban sajnos, a szegény lovag soha sem lehetett biztonságban, kíséret és felfegyverkezve kellett mindenütt megjelennie, nehogy az alávaló boszunak áldozata legyen. Ennyit röviden a történetből, a következtést vonja le a nagy közönség.

Azon alkalommal, midőn az első magyar jégkár biztosító-társaság megalakult, figyelemmel kísérvé a külföldi társulatok irányát, szem előtt tartotta azon körülményt: hogy szükséges e téren egy olyan mozzanatot előidézni, mely alkalmat nyújt a szegény s sok bajokkal meglátogatott gazdának arra, hogy terményeit olcsóbban biztosítsa, — e célból az első magyar jégkár biztosító-társaság a legpénzesebb vészbiztosító-társulatokkal szerződési összeköttetésbe lép, bár áldozattal, de mégis a gazdaközönségnek a legolcsóbb előnyöket nyújtotta, — e társaság már fennállása óta áldásdusan működik, ezt igazolhatják azok, kik már kárt szenvedtek s kik azonnal pontosan kielégítették, de igazolja az is, hogy az érdekeiket felfogó gazdák társaságunknál, mint legolcsóbbnál tömegesen jelentkeznek, — ennek ellenében mégis zokon esett a Zempléni Lapokban megjelent hasonló című cikk alatti figyelemzetés, mely írói viselkedéséből származottnak látszik s ösztönénél fogva megérdemli, hogy mák-virággal megkoszorozzuk, megérdemli az agyonhal-

gatást is, mert szívesen tartunk azon bölcsessel, ki bizonyos állatnak simogatására a bíróság előtt az ellen panaszt nem emelt, de minthogy a Pester Lloyd és Nationalökonomische Blätterre (mert engedelmet kérünk eképpen van nyomtatva) hivatkozik, a közönség félrevezetését ismét meggátolandók, most már kérdést kell nyitlan tennünk az iránt, hogy ha a társulat egyes tagjai ellen a hatóság vagy bíróság valami mulasztás miatt fellép, következéské ebből az, hogy ezen körülmény a társulat lételetét megindítsa, vagy illő-e, hogy e miatt az egész társulat szédelgőnek tartassék, — ugye nem, mert bizonyára a szédelgően működő társaság ellen, ha vizsgálat indíttatnék, a vizsgálatot a társulat működésének felfüggesztése előzné meg, ez hála a gondviselésnek s ez után a törvény és tér keretén belüli önzetlen működésünknek nem történt meg, — az egész lármát a külföldi társulatoknak hazánkban élősködő hasonló hivatalnokai idézték elő, felhasználták az említett lapot, mely közlés azonban kimutathatólag nem alapos s mely a társaságunk által az illetők irányában megindítandó eljárással meg is fog czáfoltatni.

Sajnos, hogy a hazai társulatok hivatalnokai is áttörök ezen kenyérrigszűlt rágalmat, — mely alkalommal a nagy költő azon mondatát — „átok veri a magyart, mert az soha össze nem tart“ igazolják.

Az egészben az vigasztal bennünket, hogy Friedlieber ur, bár a pest biztosító társulat ügynöke, mégis kifogás alá eső ezen tetteivel igazolja, hogy nevével nem szerepel összhangzásba s talán degen hangzásánál fogva ő is a fenti külföldiek közé tartozik, mert hiszen ilyen sok van az e fajta társulatoknál, legyen meggyőződve, hogy nem feleselgetünk vele s a már említett bölcsessel tartva, még a közönség, mint bíró elébe sem megyünk, mert megnyugtató önzetes haszonlesés nélküli működésünk.

Nem tetszik, hogy olcsóbb társaság keletkezett, méltóztassanak a gazda közönségnek még olcsóbbal szolgálni s nem alávaló rágalmakkal azt tévutra akarni vezetni, ez lenne a leglovagiasabb eljárás s nekünk sem kellenék vértézve lennünk, hanem alkalom nyujtatnék ismét azon gondolkozni, hogy mégis hát hogyan lehet a közönségnek még olcsóbban szolgálni.

Ennyit a fent említett történeteske magyarázatául, mihez csak ennyit említnék még meg, hogy a nagy közönség szíveskedjék az ilyen, a közönséget a saját drága díju biztosításához terelni ohajtó s fellebvalóinak kegyét mások rágalmazásában kereső nem szép ösztönű ügynököcskéktől menekedni s a mai lapban hátul olvasható hirdetést becses figyelmére méltatni.

Az első magyar jégkár biztosító-társaság  
vezér képviselősége.

R Ó N A I

## Különlélek.

Mai számunk közleményeinek terjedelme miatt a „különlélekbe“ szánt dolgozatok jövőre maradtak.

A sátorlaja-ujhelyi „Karolina“ leánynevelő intézetben a zárvizsgák junius 20-tól kezdve 24-ig bezárólag; az ottani Pensionátban július 3. és 4-én fognak megtartatni. Miről a t. cz. szülők és érdekeltek tisztelettel értesítettek az igazgatóság által.

A vörös ökor vendéglő udvarában Fischer Antal világtárlati terme van felállítva, melyben a legújabb időbeli eseményekből mintegy ezer látványosság van csoportosítva, melyek közül felemlítésre méltók: A szeptedi nagy árvíz, Serajevo bevetele, zsepsei és dobói csaták Boszniába 1878. Plevnai és sipkai csaták az 1877. orosz hadjáratból; azonfelül nagszerű stereoscopi látványok, tájképek stb. Belépti díj 20 kr. — Minden látogató egy ajándék emléken részesül.

Több oldalról érkezett hozzánk panasz a közönség köréből az ellen, hogy egy „férfi-kofa“ féle ember, ki talán nem bírta a versenyt többi kollégáival a piac-téren kiállni hatalma, nagy szétterjeszkedő gyékény sátorával a város egyik legelőnebb pontján, Deutsch József házának szögletén telepedett le s mig ott egy részt a tért eldizteleníti másrészt a posta épületbe törekvő s az utazni járókelő közönséget szabad mozgásában alkalmatlan módon akadályozza. — E felszólítások teljesen jogosultak; ama sátor ottan türhetlen s föl is hívjuk a városi kapitány urat, hogy azt a rend, tisztaság, jó izlés és a közlekedés érdekében haladéktalanul eltávolítsa.

Villám csapás. A Felső-Bodrog mentében levő Borz-molyva nevű dombon épült órházba — hová ez idő szerint csak csolnokon lehet jutni — villám csapott, mely nemcsak az épületet borítá lángba; de a töltésört, Koba Pál számos tagu családapát is halálosan találta. A megrémült anya kétségbeesetten szabadított ki aprós gyermekeit az égő házból; az élettelen férjet azonban nem bírta kivonszolni; A mire segítség érkezett: az agyon sujtott szerencsétlenek feje és lábai teljesen leégtek s csak a derék hozottat át dereglyén a szürnyegi temetőbe.

A pusztító vihar Gömör megyében is dult e hó 9-én. — Sok községben a felhőszakadás és jég tönkre tette az egész vetést s a mit az meghagyott, elvitte a vízár. Sajó-Püspöki majdnem egészen el-

pusztult. Kelemér határában semmi sem maradt meg a vetésből, szénából. A házmagaságra duzzadt ár, több házat elsodort és két ember életének vetett véget. Egy kocsin öt személy veszett oda, két anya kik gyermekeiket vitték Putnokra beoltani s a bíró egyetlen fia, ki a lovakat hajtotta. Mékiben a pályáőr két gyermeke fult a vízbe az apa szemé láttára.

Az olcsóbb gabnaárak miatt mindenféle sok a panasz a gazdák körében, melynek hogy főokát részint az képezi, hogy a távolabb fekvő nálunknál olcsóbban termelő gabnatermelő országnak is megnyitották a vasutak, az engedélyezett olcsóbb szállítási árak (Differentialtariffe) által, a mi eddigi gabnapiacainkat, részint pedig, hogy Amerika is évről-évre tömögebb szállításokkal jelenik meg azokon, az többé semmi kétséget sem szenved, valamint az sem, hogy az ellen a védvámok állandó s biztos óvszert nem szolgáltathatnak a gazdák részére, más utat kell tehát választanunk gabnatermelésünk megmentésére, annál is inkább, mivel a mai gabnaárakat, tulajdonképen az azelőtt 15—20 évi gabnaárakkal szemben épen alacsonyoknak mondani sem lehet, hanem azt igenis elmondhatjuk, hogy azok mai ára, sem a termelési költségek szaporodásával, sem pedig a terheknek azóta való emelkedésével arányban nem áll, mert mig a gabnaárak azóta legfeljebb 33%-val emelkedtek, addig a termelési költségek s adók emelkedésénél, a 100%-ból aligha hibázik valami, de meg, valljuk be őszintén, a mi saját igényeink kielégítésére szükséges költségek is tetemesen szaporodtak azóta.

## CSARNOK.

### Széphalmi nefelejtsek.

Szedegeti Kazinczy Ferencz verseiből Kovács János.

Felolvastatott a s. a. ujhelyi gymn. tanulói buzdítására 1879. május 1-én.

A nagyevü Zemplén megye fővárosa, Sátorlaja-Ujhelytől nem messze, de már Abaujban fekvő Széphalom halottja, Kazinczy Ferencz, egyike volt hazánk azon jeles fiainak, kik kétszer élnek; mert mig koruk látta nemes munkálkodásukat, addig a jövődőség nemcsak illő tisztelettel emlegeti nevüket, de szépért sóvárgó lelket nagyjai szellemöknek édes gyümölcseivel folyton táplálhatja is.

A szép lelkek szülötteinek, a szép műveknek, köztük Kazinczyéinak is az a tulajdonságuk, hogy ha a kor haladásai miatt divatszertülnék kezdenek is válni, marad még rajtuk és bennök mindig olyas valami, mi szép, épen azért állandó és becses ódon keretben is.

Az örök szép eszmék és nagy gondolatok mindenkor hasonlítanak a gyémánthoz, mely magában is nemcsak legbecsesbje a drága köveknek; de fényt kölcsönzött és becses ad mindenkor burkolatának, melyen az idő és divat avithat ugyan, de óvják kopott állapotában is; s ha még is a divatnak hódolva felcsereleik is olykor, nem másért teszik, mint azért, mert az avult foglalvány tartalmát kiválólag szeretik.

Ily avult keretű drága köveknek tűnnek fel ma már a régi magyar írók művei kevés kivétellel, köztük, ha még egészen nem is oly nagy mérvben, Kazinczy F. költeményei is. E sok ganggal és szeretettel készült dolgozatokat, mint most teszi, újra és újra kiadhatja ugyan a jóakaratu kegyelet, de úgy vélem, sohasem lesznek azok már a jövőben általánosan divatosakká. Nyelvükön a mesterkétség és nehézkesség mellett azt mondja igen gyakran az idegen-szerűség a mai kor sima nyelvű fiának, még ha hű unoka is: hogy náluk természetes és így edesebben szól dalosaink ajkain a bű és öröm.

S ez valóban úgy is van; az izlés megváltozott, a kor haladt s ez alatt költői nyelvünk a sok lelkes és szellemes kezelő, köztük különösen Vörösmarty, Arany és Petőfi által elérte azt a szép magasságot, melyen a tartalom és alak megtalálhatják a legnemesb összhangot mindazok dalaiban, kik a lantpengetést és erő alapján helyesen megtanulták.

(Folytatás (köv.)

## Üzleti tudósítás.

Hivatalos

### piaczi ár-kimutatás

1879. június 20-án.

			frt.	kr.
Buza	100 klg.	sulyu.	1	50
Gabona	100	»	5	50
Árpa	100	»	5	20
Zab	100	»	5	20
Kukur.	105	»	5	25
Burgonya	100	»	3	—
Borsó	100	»	10	50
Lencse	100	»	4	75
Paszuly	100	»	5	50
Köl. kása	100	»	10	50
Vaj	1 liter	»	1	—
Szesz	»	»	»	28
Marhahus	1 klg.	»	»	40
Szalona uj	»	»	»	60
Sertés-zsir	»	»	»	72
Széna	méter mázsa	»	3	—
Alom szalma	»	»	»	90

Hivatalos s magán árverési hirdetések díja, nemkülönben olyanoké, melyek kiemelése nem kívánatik, 1-100 szögig 1 1/2 kr. azonfelül 1 kr. Kiemelt, keretelt rendes kereskedelmi s üzleti hirdetések termérték szerint számítatnak és pedig egy □ centiméter 2 kr. Bélyegdíj mindenkor 30 kr.

# HIRDETMÉNYEK.

Háromszorinál többszöri hirdetéseknel a díjmérés, valamint kívánatra különösen kiemelt hirdetéseknel a díjfelelő esetről esetre, külön egyezkedés tárgyát képezi.

A „Kis hirdető” rovatában kis, legfeljebb 5 sorig terjedő hirdetések díja, kincstári illetéke is bele értve 50 kr.

## Luhí „Margit” forrás.

Ezen vegyi összetételénél fogva nevezetes gyógyviz, Európa minden államaiban a legelső orvosi tekintélyek által sikeresen használtatik: **légző, emésztő szervek mindenféle bántalmainál.**

A **tüdőbetegek** klimatikus gyógyintézetekben különösen az általánosan ismert és ma leglátogatottabb klimatikus gyógyintézet **Görbersdorfban** a „Margit” forrás ott-honossá vált. Miután a „Margit” forrás már nagyon hamisított, figyelmeztetik a fogyasztó közönség, hogy szükségleteit csak biztos helyeken szerezzék be.

Luhí „Margit” forrás  
Igazgatósága.

### Hirdetmény.

Zemplénmegye tekintetes alispáni hivatalának 1879. évi májushó 29-én kelt 4465 számú intézményével a Homonna-Szinna-baligródi hadászati úton lévő homonnai laborcz-híd helyreállítását 8121 frt 66 kr összeg erejéig engedélyezte. A fentemlített munkálatok fogantatásának biztosítása céljából az 1879. év júliushó 3-ik napjának reg. 10 órára a zemplénmegyei m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdetik. A versenyzni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitűzött nap d. e. 9 1/2 órájáig a nevezett hivatalhoz annyival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni. A szóban forgó munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők. Kelt S.-a.-Ujhely, 1879. júniushó 15.

Szunyoghy Dezső,  
hiv. főnök.

## Fehérneműeket tisztító mûgépezet.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, miszerint sikerülvén Bécsből egy fehérneműek tisztítására szolgáló gépezetet megszereztem s ennek megfelelőleg, felszerelt mosó-intézetemhez bécsi szakértő egyéneket alkalmaznom s azon kedvező helyzetben vagyok, hogy **mindennemű uri és női ingeket, gallérokat, kézleket, továbbá függönyöket, sőt a legfinomabb minőségű csipkéket is, tisztítás végett elfogadok.**

Midőn a n. é. közönség pártfogását kérem ezen nagy áldozatokkal berendezett s nagy hiányt pótló mosó-intézetem részére: egyuttal mindenkit biztosítatok, **hogy nemcsak a tisztítás fog minden igényt kielégíteni, de a tisztítandó tárgyak a romlástól is megóva maradnak.** A tisztítandó tárgyak lakásomon **Moretti-féle ház** (Életpiacz 380. sz.) vétetnek át avagy kívánatra, megbízottam által vitetnek el és szállítatnak haza.

### Tájékozásl az árak egyes cikkeknel következők:

Férfi Ing gallér nélkül	—	—	14 kr.
» » gallér 1 db.	—	—	3 kr.
» » kézlel 1 pár	—	—	5 kr.
Ablakfüggöny 1 pár	—	—	70 kr.
Egy teljes mosóöltöny férfiak részére	—	—	80 kr.
Zsebkendő 1 db.	—	—	2 kr.

Tisztelettel

**Sugár József,**

a fehérneműeket tisztító mûgépezet tulajdonosa.

3-6

## Hirdetmény.

### ELSŐ MAGYAR JÉGKÁR BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG

mint szövetkezet  
vezér-képviselősege Budapesten

Van szerencsénk a t. biztosító közönség szives tudomására adni, hogy Kis-Rozvágyon egy kerületi ügynökséget állítottunk fel, és

## WELTMANN SÁMUEL

urat mint kerületi ügynököt bízunk meg. Midőn felkérjük, minden felvilágosításért és alügynökség átvétele végett nevezett kerületi ügynökségünkhöz fordulni maradtunk hazafüni tisztelettel

az „Első-magyar jégkár biztosító-társaság”

vezér képviselősege Budapesten

Rónai.

Vonatkozva a fenti körlevélre, van szerencsém a t. biztosító közönséget értesíteni, hogy a fenti biztosító társaság itteni kerületi ügynökségét, átvettem.

Ez alkalommal hátkordom a t. közönséget mindazon előnyökre, melyeket említett biztosító társaság nyújt, tiszteletteljesen figyelmeztetni, s egyuttal kérni, miszerint mindennemű tudakozások esetében hozzám alólírothoz fordulni sziveskedjenek, mely alkalommal nem fogok késni a további felvilágosítást megadva, szükséges nyomtatványokat díjmentesen megküldeni.

Az első magyar jégkárbiztosító társaság díjszámítása mérsékelt és azonkívül a biztosított felek az alapszabályok értelmében azon kiváló előnyt élvezik, hogy a társaság nyereségének 50%-ban részesülnek, s mindazon biztosított kik 50 frnyi díj fizetést teljesítenek készpénzben 10% elengedést élveznek. A nagyobb összegek váltó mellett minden év szeptember 1-én fizethetők le, jégkár esetében pedig az azonnali kárfelvétel és teljes kárpótlás biztosítottatik, s így bátran ajánlhatom az első magyar jégkár biztosító társaságot mint legolcsóbb és teljes biztonságot nyújtó intézetet.

Végül bátor vagyok tek. postamester, jegyző, lelkészek, gazdatiszt, tanító vagy kereskedő urakat kik kedvező feltételek mellett hajlandók lennének a társaság részéről képviseletet vállalni, ez irányban mielőbb hozzám alólírothoz fordulni s elfogadható nyilatkozatot tenni sziveskedjenek.

kiváló tisztelettel

**Weltmann Sámuel**

az Első magyar jégkárbiztosító társaság kerületi ügynöke Kisrosvágyon u. p. Nagy-Géres. Zemplén m.

1-2

**A sátoralja-ujhelyi népbank, mint takarékpénztárnál elzálogosított és nem rendezett tárgyak f. hó 25-én elárvereltetnek. Az igazgatóság.**

### Árverési hirdetmény.

A sátoralja-ujhelyi kir. törvszék mint csődbírósnak 5679/1879 számú végzése és megbízásából közhírré tétetik, hogy özv. Tasnády Vinczenő és leányai csődtömegéhez tartozó és a sátoralja-ujhelyi 2299 számú tkvben 1084 és 1085 hr. sz. alatt bevezetett 4900 forint becsárban felvett csillagutczai ház kerttel együtt, a csődválasztmány által megállapított s alólírt kir. közjegyzőnél szabadon megtekinthető árverési feltételek mellett, a költő 1879-ik évi júliushó 23-ik napján d. e. 10 órakor a sátoralja-ujhelyi kir. törvszék tkvi irodájában tartandó árverésen, a kitett becsáron alól is, de nem alább 4500 frtknál eladatni fog, oly feltétel mellett: miszerint a kiküldési árul szolgáló becsérték tizedrésze bánatpénzül az árveréskor előre leteendő a vételárnak 6% kamatokkal, 1/3 része az árverés jogerőre emelkedése után azonnal, 1/3 része 3 hó, 1/3 része 6 hó alatt a csődbírósnál a bánatpénz az utolsó részletbe beszámításával lefizetendő, a hasznóvétel, a közterhek és elemi csapások sulya az árverés jogerőre emelkedése napjától a vevőt illeti, s terheli, a tulajdonjog a teljes kifizetés után, hivatalból kebeleztetik be, vevő köteles lévén az átruházási számlákat viselni s egyzersmind az árverés jogerőre emelkedése után birtokba veendő épületeket azonnal a teljes kielégítésig is tíz ellen biztosítani és a ház s kert bérletét 1880-ik évi április 24-ig a 300 forint évi befizetése mellett megtűrni. Az árverési feltételek nem teljesítése esetében a prts. 459. § alkalmaztatik. Miről a csődválasztmány perügylet tömeggondnok s jelzálogos hitelezők ezennel kiértesítetnek.

Kelt Sátoralja-Ujhelyben, 1879. évi május 15. napján.

Vályi István,  
kir. közjegyző.

## 600 drb tenyészjuh eladó.

Venni szándékozók közelebbi értesítést nyerhetnek Szent-Ivány László tulajdonosnál Málczán (posta ugyanott).

### „ZEMPLÉN”

legújabb beuttkkel felszerelt

### KÖNYVNYOMDÁJA

vállalkozik mindennemű nyomdai munkák, u. n.

meghívók, eljegyzési kártyák, névjegyek,  
gyászsjelentések,  
folyóiratok, könyvek,  
elkészítésére.



A párisi 1878-iki és egyéb 5 kiállításán I-rendű érmekkel kitüntetett.

## LŐRINCZ ISTVÁN,

lábbeli gyára

Budapest, muzeumkörut 3.

Van szerencsém a t. cz. vidéki közönséget értesíteni, miszerint lábbeli gyáramat akként berendeztem, hogy mindennemű

### férfi-, női- és gyermek-lábbelieket

a legújabb divatminta szerint a *legszilárdabban* készítve, mérsékelt árak mellett, gyorsan és pontosan kiszolgálhatok.

Kivált a tavaszi idényre ajánlom a mainzi borjúbőröl csinosan készült lovagló csizmákat, és kivágtott regatta topánokat.

tisztelettel

Lőrincz István.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek. — Mértékelt legendő egy viselt lábbeli.